

世

界



[美]L. M. 霍普夫 著

张云钢 王世钧 秦平 等译

SHI JIE ZONG JIAO



宗

知识出版社

教



2 021 7207 7

世界宗教

(美) L. M. 霍普夫 著

张云钢 王世钧 秦平 译
胡瑞祥 胡正鹏 胡震宇 译



知识出版社

世 界 宗 教

(美) L· M· 霍普夫 著

张云钢 王世钧 秦 平 译
胡瑞祥 胡正鹏 胡震宇 译

知 识 出 版 社 出 版 发 行

(北京阜成门北大街 17 号)

总店北京发行所经销 密云华都 印刷

开本 850×1168 1/32 印张 10.5 字数 269 千字

1991 年 4 月第 1 版 1991 年 4 月第 1 次印刷

印数：1—9650

ISBN 7-5015-0451-2/C·27

定 价：5.20 元

内 容 提 要

本书全面介绍了世界各种宗教和派别，论述了宗教的起源、基本教义、创始人生平，各派分歧及冲突，以及平行出现的哲学、政治、文化、经济、社会结构、家庭及风俗等。作者以深刻见解，丰富内容，独特风格向读者展示了一幅从未问世的斑斓浩瀚的宗教画卷。

译 者 序

宗教作为社会意识，千百年来，对人类社会产生着巨大的影响。“哪里有人，哪里就有宗教。”世界上恐怕还没有哪一种意识形态象宗教这样影响深广和渊源流长。宗教在其发展过程中形成了自己的系统理论，并有过其鼎盛时期。由于人类的进步和宗教内部的斗争及演变，又使宗教呈现出派别林立，理论纷繁的景象。现今，宗教仍有相当的范围和影响力，在许多方面支配着人们的精神生活，在不少国家甚至成为具有支配地位的所谓“国教”。精神与物质，思想与存在，主体与客体的关系问题，常常表现为哲学与宗教的激烈斗争，甚至发展成为一系列带宗教色彩的战争。因此，宗教并非像某些人认为的那样是“骗子欺骗了傻瓜”。

宗教，这个世界文化的特殊领域，以社会经济发展为基础，反过来又对社会经济发生着不可低估的作用。因此，研究社会经济问题而不探及宗教，就必然出现“盲区”。即便对一个唯物主义者来说，问题不在于简单地宣布上帝的虚无和神学的荒谬，而在于挖掘宗教产生的根源和考察宗教对社会与经济的影响。

美国休斯顿大学教授，世界宗教研究大师路易斯·穆尔·霍普夫所著《世界宗教》一书，以深刻的思想、精辟的论述，新颖丰富的内容，特殊的风格轰动西方宗教界，影响极大。被迅速译成多种文字出版，成为研究宗教的必读书目之一。全书共十四章，全面介绍了包括印第安，非洲，中国及日本宗教在内的世界各种宗教和教派，窥探了各种宗教产生的历史，基本教义，以及平行出现的哲学、文化，政治、经济、社会结构，提出了许多特

殊的思想与见解。在介绍风俗背景，包括婚姻、家庭、教育，创始人生平时，推出了大量最新的直接材料以及引人入胜的传说和轶闻。全书语言生动，结构紧密，通俗易懂，简明流畅，避免了纯学术的晦涩论述，使读者容易迅速了解宗教复杂内涵。

本书比较重视宗教对历史，对当代社会的影响和作用。对大量历史事件，阐明了宗教方面的原因。宗教对社会的影响不仅在于漫长的意识渗透和有组织的传递，而且不少宗教仍在发展，并拥有众多的信徒，并在民族和国际事务中发挥着相当作用。这不仅在不发达国家是这样，在科学技术高度发达的国家也有此倾向。这是一个令人深思的问题。作者认为，不同文化，不同宗教的人们要和睦相处，必须了解和尊重各种宗教以及它们之间的分歧。

我国是一个人口众多的民族国家，是最早对外进行经济文化交往的国家之一，世界大宗教在我国有长期的发展历史和影响。我国宗教又以自己独特的东方教义影响着西方教派。在社会主义初级阶段，允许宗教在法律范围内存在及活动。因此，研究世界宗教，了解宗教的基本内容和本质，乃是客观之必要。

中译本根据美国 Glencoe 出版公司第二版译出。第二版与第一版已大为不同，作者作过大幅度增删，主要是充实了大量的新内容，并对一些历史事件和人物作了更准确的考证。由于作者意识形态方面的原因，书中对中国西藏问题出现过歪曲事实的论述，译者作了必要的删节。若书中尚存观点错误之处，相信我国读者能明辨真伪，取其精华、弃其糟粕、开拓视野。

译 者
一九八九年一月

前　　言

《世界宗教》是为那些要求对世界各主要宗教的历史、哲学基础作一个简要了解的学生们而写的。新版沿用了与初版相同的叙述风格和方式，这种风格和方式在初版中已受到读者的欢迎。本书首先向读者介绍了这个领域的基础知识和几种宗教起源的理论。然后再考察各主要宗教：产生它们的历史和文化因素，其创始人的生平以及他们的基本教义，它们的发展过程和现状。

新的特点

《世界宗教》第二版有一些重要的新特点。它扩充了对各宗教主要思想家的哲学见解的阐述，并收入了采自各宗教经典和手稿的更为原始的材料。这些原始材料是从浩如烟海般的哲学和经典材料中精选出来的，它们有助于最有效地突出本书的叙述风格。

本书还加进了论述非洲宗教的全新的一章。由于非洲大陆在世界事务中的重要性日益上升，使得所有愿意研究人类文化的人至少了解非洲本土和外来宗教的大概轮廓成为必要。这章将会增进读者对这个有趣的课题的求知欲。此外，有关巴哈教派的论述已被扩展，以便读者对这一比较现代的宗教有一个全面的了解。

学习的助手

为了使第二版更有助于学生的学习，本书增加了一幅标明今

日世界各主要宗教位置的地图。为了同样的目的，每章节尾附加了一个参考书目。选择书目时主要考虑的是易懂、易读。新搜集的照片使这个新版本增加了形象化的效果。第一版中的各宗教的大事年表被保留了下来。

编 排

第二版的编排与初版基本相同。开始于对宗教定义和各种宗教起源理论的考察。接着论述原始宗教，它是从论述史前人和现代世界中的所谓原始民族的宗教那一章开始的。后两章概述了美洲土著宗教和非洲宗教。然后考察了在印度产生的四大宗教——印度教、耆那教、佛教和锡克教。在此之后介绍了中国和日本的宗教，包括道教、儒教和神道教。最后一部分包括了所有产生于中东的宗教，这可能是学生们最为熟悉的：波斯教（琐罗亚斯德教）、犹太教、基督教、伊斯兰教以及巴哈教派。

致 谢

在准备这部教材时，我感谢过去十二年中在肯德尔学院和休斯敦大学随我学习世界宗教的学生们，在搜集构成本书的材料的工作中，他们的兴趣是非常重要的。我也感谢格伦克出版公司的耐心的编辑们，Judy Zajka 和 Marie Enders，以及指导并鼓励本书改进的审阅者们。

刘易斯·穆尔·霍普夫

1978年圣诞降临节

校审者：（略）

目 录

译者序.....	(I)
前言.....	(i)
总论.....	(1)
原始宗教	
第一章 原始宗教的特征.....	(15)
原始宗教的资料来源.....	(16)
史前原始宗教.....	(18)
原始宗教的一般特征.....	(21)
第二章 美洲印第安宗教.....	(29)
万物有灵论.....	(30)
控制精灵世界.....	(32)
第三章 非洲宗教.....	(42)
非洲的外来宗教.....	(43)
本地宗教.....	(46)
起源于印度的宗教	
第四章 印度教.....	(63)
印度教的起源.....	(64)
吠陀时代.....	(68)
古典时期之后的印度教.....	(84)
现代印度教.....	(95)
第五章 耆那教.....	(99)
大雄生平.....	(99)
耆那教的教义.....	(101)

耆那教派别	(104)
今日的耆那教	(105)
第六章 佛教	(106)
乔达摩生平	(106)
释迦牟尼的学说	(111)
佛教的发展	(113)
小乘佛教	(114)
大乘佛教	(117)
西藏佛教	(124)
现代佛教	(127)
第七章 锡克教	(129)
那纳克生平	(129)
那纳克的学说	(131)
锡克教的发展历史	(133)
锡克教现状	(135)
起源于中国和日本的宗教	
第八章 中国宗教	(139)
中国宗教的基本观念	(140)
道教	(145)
儒教	(155)
第九章 神道教	(164)
日本神话	(165)
神道教的历史	(168)
教派神道	(178)
起源于中东的宗教	
第十章 波斯教	(183)
波斯教产生前的波斯宗教	(184)
琐罗亚斯德生平	(185)

琐罗亚斯德的学说.....	(187)
波斯教的历史发展.....	(197)
第十一章 犹太教.....	(201)
《圣经》的创作者.....	(202)
出埃及.....	(204)
希伯莱君主的宗教.....	(207)
背井离乡与重归家园.....	(210)
世界各地的犹太教组织.....	(213)
中世纪犹太教.....	(219)
犹太人与现代世界.....	(226)
犹太教节日.....	(237)
第十二章 基督教.....	(241)
世界的第一世纪.....	(241)
耶稣的生平和学说.....	(244)
早期基督教.....	(253)
中世纪基督教.....	(266)
新教改革.....	(271)
现代基督教.....	(277)
第十三章 伊斯兰教.....	(285)
伊斯兰教产生前的阿拉伯宗教.....	(286)
穆罕默德生平.....	(287)
《古兰经》.....	(293)
宗教制度.....	(300)
伊斯兰教的发展.....	(305)
哈里发的统治.....	(306)
伊斯兰教派别.....	(308)
现代伊斯兰教.....	(312)
第十四章 巴哈教.....	(315)

巴哈教派的产生与发展.....	(315)
巴哈教派教义.....	(317)
巴哈教的宗教活动.....	(321)

总 论

宗教：把对一个以信仰形式所表述的神或上帝的崇拜和服务，把遵循神的安排…寻求处世之道看作真正的信徒义不容辞的责任。

——韦氏新世界英语辞典（第三版）

为什么学习宗教？

任何一个准备学习世界宗教的学生，无论是想学一学期、或一年、或一辈子，都必须问一下他或她的理由。我们毕竟知道，宗教只是私人的事情，同时我们只须了解我们自己的宗教的性质，他人的宗教则与我们无关。我们曾听人说过：宗教是完全无足轻重的；我们完全可以更为有益地把我们的时间花在学习那些有直接实用价值的科目上，以便能够寻求一个职业；在这个科学进步的世界上，宗教正在变的过时了，等等。然而为什么还有些学生甘愿从他或她的学术生涯中抽出时间来学习世界宗教呢？

我们可以肯定学习宗教和学习莎士比亚或艺术史是同样有价值的：这个科目仅仅因为学生对它的兴趣这一点就是值得学习的。当然，任何一个对世界史或对他们自己的文化史感兴趣的人都会发现，世界宗教的研究是必要的。一个正在给学生讲15~17世纪欧洲艺术的艺术史家，对那个时代的艺术状况所作的生动描写，一定充满了宗教题材。他可能会对他的学生说：“你们自己

可能没有宗教兴趣，但请不要假定过去的人们也没有。”的确，如果我们不懂得世界文化中的宗教题材，就无法理解这些文化中百分之九十的艺术作品。因而，学习世界文学的学生也应懂得宗教。如果不懂得印度教，我们就不能理解“薄伽梵歌”（*Bhagavad-Gita*）；如果没有一点佛教知识，我们也不能真正理解H.海塞的《席特哈尔塔》（*Siddhartha*）；没有一点基督教知识，我们也不能理解赫尔曼·麦尔维尔（*Herman Melville*）的文学；没有一点犹太教的知识，我们甚至会曲解象菲利普·罗斯（*Philip Roth*）这样的当代文学家。

对于 20 世纪最后 25 年的公民们来说，世界宗教知识或许能在政治领域发挥最大作用。本书的时代象历史上任何时候一样，所有重要的政治冲突都源于宗教的纷争。天主教徒与新教徒、穆斯林和东正教徒、印度教徒和穆斯林佛教徒和天主教徒、犹太人和穆斯林之间的一系列冲突。当然，这些冲突还有其它方面的因素，但宗教分歧作为重要原因给人以深刻的印象。我们如果想透彻地了解这些冲突，我们就应该懂得：基督教徒、犹太人、穆斯林、印度教徒和佛教徒之间有着根本的哲学分歧。这并不是说不同宗教和不同文化的人不能和睦相处，而是说如果想获得和睦，就必须了解和尊重这些分歧。六十年代初，有一个初出茅庐的教授和他的妻子在星期五晚上举办了一次酒会，来宾中包括犹太人、天主教徒和穆斯林，而酒会的主菜竟是火腿！不用说，那是一次不愉快的聚会。即使在食物挑选上的无知或傲慢是无关紧要的，但由于宗教的原因，也已冒犯了来宾。这个酒会只是在这个广阔的世界里由于对世界宗教的无知而频繁发生的事情的一个缩影。

宗教的定义

假定人们有学习世界宗教的兴趣和意愿那么这一科目包括哪些内容呢？人类已经在地球上生存得非常久远，我们的文化——

包括史前的和有史的文化——已经多得难于一一详述了。究竟应该学习哪些文化或宗教呢？史前宗教在所有教科书中一向是单独论述的，更不用说印度教中那些繁多的教派了。因此，任何宗教教科书或宗教课程，其主题有必要精心挑选并给以限定。

英语中的 *Religion* 一词来源于拉丁文 *Religio*，意为人在精灵神鬼面前感到的恐惧和敬畏。一般人都企图按照一套和神有关的信条，通过一个被启示的道德体系来为宗教下定义。尽管在世界上的许多宗教中可以找到这种定义的要素，但它并不适用于一切宗教。例如，有些宗教可以承认神的存在，但实际上几乎和它们无关，耆那教和早期佛教在某种程度上可以被称为无神的宗教，因为它们强调，没有神的帮助，人也可以解救自己脱离苦难。还有一些宗教并非从来就受道德体系的束缚。地球上现存的大多数宗教对人类与神鬼精灵之间的联系的关注远胜于对人际伦理关系的关注。早期希伯莱人的宗教有一个与众不同的特性，就是雅赫维（Yahweh）所要求的伦理性。这种特性在波斯教中也可找到，并依次传给了基督教和伊斯兰教。这些宗教的现代信徒把“宗教”这个词和“道德”这个词联系起来，但大部分宗教并不必然如此。

今天被广泛接受的宗教定义是由已故的保罗·梯利希（Paul Tillich）提出的。他是按照一种“极度的关注”（“ultimate concern”）来为宗教下定义的。^①把他的定义向前推进一步，从某种程度上可以说，宗教的基本形式就是：这种宗教是如此重要，以致信徒们愿意为它而死。从这种意义上说，见之于许多民族中的那种强烈的爱国心也可被称为“宗教”。众所周知，男人和女人都会为他们的家庭而死。按照这个定义，他们对家庭如此强烈的爱也可视为他们的宗教。梯利希的定义无论怎样令人满意，对我们大多数人来说都可能是太宽泛了。我们知

^① 参见保罗·梯利希《新教时代》，詹姆斯路德译（芝加哥：芝加哥大学出版社，1943年版）PP. xv. 59, 273。

道，人们极度关注的是他们的汽车、职业、家庭、食品和高尔夫球。只有从这个词的极宽泛的意义上才会把这些事物都视为信仰，甚或宗教本身。出于本书的宗旨，必须使用一个更为严格的宗教定义。

本书的内容是按以下五个基本原则，从曾经存在于世的千百种宗教中挑选出来的：

(1) 它们作为宗教通常是以某种方式从事人与不可见世界
的精灵、神祇、鬼怪之间的交往；

(2) 它们作为宗教通常发展为一套关于幽灵世界以及为接
受神的圣餐和抚慰而设计的仪式的神话体系；

(3) 它们作为宗教通常在其某一历史阶段上已发展了对仪
式、寺庙、僧侣和经文的有组织的信仰；

(4) 它们作为宗教通常有某种对来世生活、虚幻的冥界、
天堂、地狱、复活再生的描述；

(5) 最后，本教材所论及的宗教总是在过去某些时候或在
现在，曾经或正在吸引大批信徒。

由于需要挑选的宗教很多，我们可以凭借许多方法来处理它们。可以根据它们对它们赖以生存的社会所产生的影响来论述；也可按它们的崇拜形式或特征来描述；或按它们对神、人的本性、罪恶等观点进行互相比较的方法来论述；或者我们还可以根据它们的历史以及它们对所属民族的历史的影响来论述，把上述方法相结合，并尽可能简单、透彻地对世界各主要宗教进行论述，这就是本教材的目的。对于每一种宗教，我们均顾及四个要点：

(1) 产生某一宗教的环境：什么是养育这种宗教的文化？

(2) 创始者的生平：在他生活的地方，在我们所知道的他
的生活经历中，哪些因素促使他创立了这种宗教？

(3) 经典：关于这种宗教，这些经文或经书告诉了我们什

么？

(4) 这种宗教的主要历史进程。

宗教的普遍性

哪里有人，哪里就有宗教。有时宗教也是难以发现和确认的，但无论在大都会，还是在世界的最原始地区，都存在着自然的或人工的寺庙、金字塔、石碑，还有作为一种宗教表现，由社会花费了惊人的人力物力而建立的纪念馆。甚至当我们考察死气沉沉的史前文明时，也可找到表现人类宗教本性的一些祭坛、岩洞绘画和特殊的墓葬。确实，再也没有其它社会现象如寻找神那样地普遍深入、世代相袭了。

宗教起源的理论

宗教源于何处？这是一个基本问题。因为我们的回答有助于反映我们关于宗教真实本性的观点。有人会说人类之所以产生宗教，是因为对自然力的软弱、无知。他们被这些力量所摆布，因而想象出一种神灵形象，用它解释宇宙的奥秘并祈求它的帮助。按照这种观点，人需要宗教作为依赖的支柱。言下之意，当人类逐渐地完全了解和理解了宇宙之后，就不再需要这种宗教支柱的支持了。也有人会说，宗教是少数人创造出来压迫群众的。而宗教徒自己掌握的传统观点认为，神在人类发展过程中的某些时刻，向他们启示了宗教和宗教真理。19世纪，社会科学日益发展，人类学家们首先对残留的原始文化进行调查。关于宗教起源的一些理论，由这个领域的先驱者们提出来了。由于不再满足于关于宗教起源的纯粹猜测或对此问题的正统宗教观点，早期的人类学者把他们的理论建立在观察资料的基础之上。这些19世纪至20世纪初的学者们倾向于相信：达尔文提出的生物进化论能够应用于社会科学。调查现代的“原始”宗教，重读诸如希罗多德